

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplough
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavalanche
- Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street
- Road: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll-up area
- Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
- Chemin de fer; voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge
- Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary, international; boundary monument
- Limite: internationale; repère d'appartenance
- Boundary, provincial and territorial
- Limite: provinciale et territoriale
- Boundary, unincorporated provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non incorporée; surface délimitée
- Boundary, administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary, geographic; unincorporated geographic; small Indian reserve
- Limite: géographique; géographique non incorporée; petite réserve indienne
- Wall; fence
- Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline; oil; natural gas; concrete valve; multi-use; underground
- Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de corroi; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
- Mine; puits; sable; gravier; argile; carrière
- Airport/airfield; active, condition unknown; heliport
- Aéroport/aérodrome d'aviation; actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, farm track, lumber yard
- Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, ferme, traic, bois débiterie
- Oil tank; water tank
- Reservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Basic facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication, radar antenna; radio telescope; fire control
- Tour; communication, antenne radar; télescope radio; feu de contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Sporting area; community centre
- Centre sportif; aires; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
- Bâtiment des sites historiques; zoo
- Golf course; campground; ruins
- Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Skilift; sports track
- Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s), religious; educational; cabin
- Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
- Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
- Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
- Caserne de pompes; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
- Plan d'eau; rive; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaisant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
- Feu de navigation; traversier; calson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base active, condition unknown/maritime station de la garde côtière; hydrobase; actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit, grand, portant une route
- Dike/levee/dike; boom ramp; wharf; pier or dock; foot; breakwater
- Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gûte; brise-lames
- Slip; drydock; fort; small island; navigation beacon
- Cais de séchage; quai; fort; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike, conduit, irrigation canal; spring
- Canal navigable; barrage; lock; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
- Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; freshwater flat
- Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étier
- Rapids; falls (height)
- Rapides; chute (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergee
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
- Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réduite
- Tundra; ponds; tundra polygon; peat bog
- Étang; de toundra; polygones de toundra; tourbière à peat
- Sand; silt; pingo; wooded area
- Sable; limon; pingo; boisée
- Contours; index; intermediate; approximate
- Courbes de niveau; index; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbes de cuvette; point coté; caverne



Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest



73°00'	88-B/16	88-A/13	88-A/14
72°45'	88-B/17	88-A/12	88-A/11
72°30'	88-B/18	88-A/5	88-A/6
72°15'	113°00'	113°00'	114°00'



Produced on March 19, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établi le 19 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca. Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>.

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1961 - 2006
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, Absent
- Toponymy, 2006

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca. Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>.

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1961 - 2006
- Végétation, Absent
- Bâtiements, Absent
- Limites, Absent
- Toponymie, 2006

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca. Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour interval: 10 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
Annual change decreasing 72.5"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 72.5"

For magnetic declination information, visit: <http://geo.mnrcan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://geo.mnrcan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole ne peut être utilisée dans cette région

100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 11
Déclinaison

Grid Zone Designation
11U
Désignation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/utp101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/utp101>

73°00'	88-B/16	88-A/13	88-A/14
72°45'	88-B/17	88-A/12	88-A/11
72°30'	88-B/18	88-A/5	88-A/6
72°15'	113°00'	113°00'	114°00'